

# CLÁSICOS DEL CINE

presenta:

## Su Imperio era el Océano





WARNER BROS. Pictures

presenta a

ROBERT STACK  
CHARLES COBURN

MARISA PAVAN  
ERIN O'BRIEN

en

## "SU IMPERIO ERA EL OCEANO"

Con la actuación especial de

BETTE DAVIS

y

MACDONALD CAREY  
DAVID FARRAR

JEAN PIERRE AUMONT  
PETER CUSHING

SUSANA CANALES

Producida por SAMUEL BRONSTON

Dirigida por JOHN FARROW

Libreto de John Farrow y Jesse Lasky Jr.

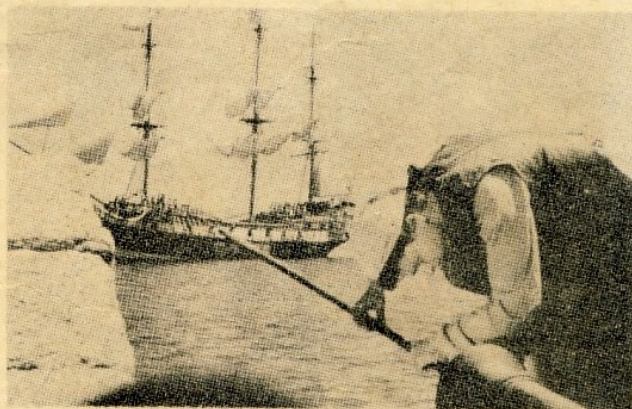
"TECHNICOLOR-TECHNIRAMA"



John Paul Jones guía a los valientes marinos de la Naval Norteamericana en su primera invasión, en campo enemigo. . .



...con el mando de capitán del "Ranger", el primer barco que izó la bandera de las barras y de las estrellas.



El "Ranger" arribó a Francia, y éste fue el primer país que conoció la bandera de los Estados Unidos de América.



Y en la corte francesa encontró amor. . . y apoyo económico que necesitaba. . .



...para luchar por la libertad de su país en las lejanas costas británicas.

CLÁSICOS DEL CINE — Año V — Nº 54 — 1º de mayo de 1961.—("SU IMPERIO ERA EL OCEANO").—Revista mensual editada en México, D. F., por convenio con Western Publishing Company, Inc., Racine, Wis., U.S.A., productores de las ediciones en inglés de la Dell Publishing, Co., en los EE. UU. y Canadá.—Derechos mundiales reservados.—© Copyright, 1959, by Warner Bros. Pictures, Inc.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 1º de diciembre de 1956.—\$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana, Dls. 0.10 en el Extranjero.—Editada por "Sociedad Editora América, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propios talleres.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Ediciones: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Rafael Rentería.—Donato Guerra Nº 9.—Tel. 21-37-93.—Apartado Postal 2272.—México 1, D. F.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra Nº 9.—Tel. 21-46-71.—Apartado Postal 10223.—México 1, D. F.—Distribuidor para España: "Queromón Editores, S. A.", Narváez, 49, Madrid.—Reg. Nº 56 de la J. A. de P. I. de Madrid.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



# SU IMPERIO ERA EL OCÉANO

JOHN PAUL, HIJO DE HUMILDE FAMILIA  
ESCOCESA, QUERÍA SER UN GRAN MARINO.  
Y SE HIZO A LA MAR, POR PRIMERA VEZ,  
A LA EDAD DE DOCE AÑOS EN 1759.

¡BRINDO POR EL REY  
JAIME Y EL  
PRÍNCIPE  
CARLOS!

¡SALVE,  
AMIGO!



¿EN QUÉ  
PIENSAS?...

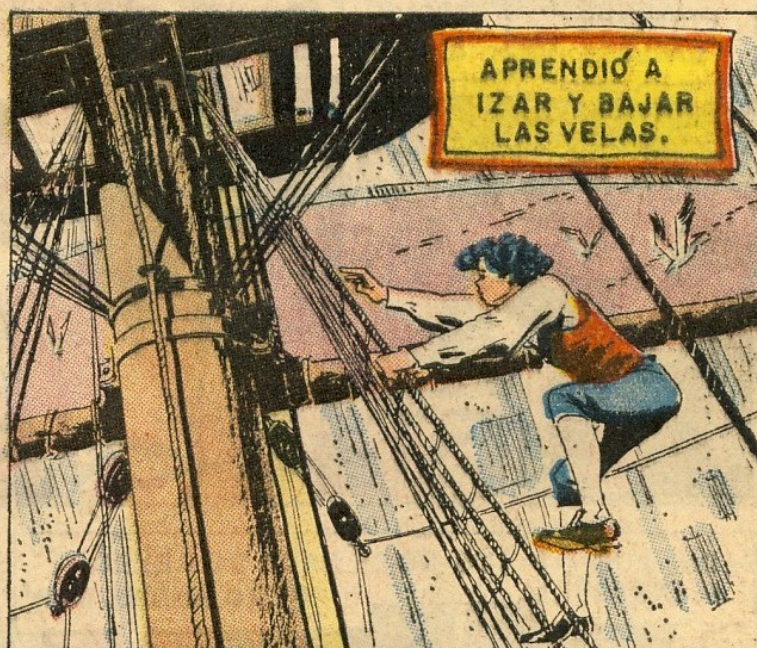
¡YO NO SÉ NADA DE REYES,  
PERO AMO EL MAR!



¡AH! ¡JOHN PAUL, NO SABES  
CON QUIÉN ESTÁS HABLANDO!  
¡SIR YOUNGER ES UN FAMOSO  
NAVIERO!









TRES AÑOS DESPUÉS, AL DECLARARSE LA INDEPENDENCIA, NO SÓLO ERA YA CAPITÁN, SINO CASI DUEÑO DE SU BARCO. PERO GRAVES TROPIEZOS LE ESPERABAN...

¡VENGA, CAPITÁN, QUE LOS HOMBRES ESTÁN RIÑENDO!



CREO QUE ÉSTE ES EL MOMENTO OPORTUNO PARA HABLAR CON MIS HOMBRES.



Y CUANDO EL CAPITÁN JOHN PAUL SE UNE A SU TRIPULACIÓN...

¡QUEREMOS DINERO!

SABEN, PERFECTAMENTE, QUE NUESTROS CONTRATOS DICEN QUE PAGARÉ DE REGRESO EN EL PUERTO DE PARTIDA.



HEMOS ESTADO FUERA POR MÁS DE UN AÑO; QUEREMOS DESEMBARCAR ESTA NOCHE CON LOS BOLSILLOS LLENOS, Y SI NOS DA EL DINERO, CAPITÁN... PUES, ¡LO TOMAREMOS!



Y DOS HOMBRES SE LANZARON HACIA EL, PERO...







¡LLÉVENLO AFUERAY QUE LO CUREN.

¡NO, CAPITÁN! LE HA ROTO EL CRÁNEO... SÓLO EL MAR LO PUEDE RECIBIR.



UNA SEMANA DESPUÉS, EN CASA DEL GOBERNADOR...

CAPITÁN PAUL... TUVE MALAS NOTICIAS: UNA BAJA EN SU BARCO, Y USTED LA CAUSÓ.

EN UN MOTÍN, SIR; YO ACTUÉ EN DEFENSA PROPIA.



EN LOS PUERTOS DE SU MAJESTAD NUNCA SE VIO ACTO SEMEJANTE, Y POR ESTO SERÁ SOMETIDO A JUICIO.

¡ESTOY LISTO! ¡CUANDO GUSTE!



PERO NO ES TAN SENCILLO; EN CASOS COMO ÉSTE, LA FIANZA NO ESTÁ PERMITIDA Y SEGURAMENTE IRÁ AL PRESIDIO, A ESPERAR LA PENA.



EL PROBLEMA ES QUE LA CORTE DECIDIRÁ HASTA DENTRO DE UN AÑO, O TAL VEZ DOS. ¿QUÉ PASARÁ ENTRE TANTO?

¡QUE SE SABRÁ QUE UN CAPITÁN DE BARCO SE PUDRE EN PRISIÓN, Y SIN AYUDA!



¡EXACTO! TIENE UN PROBLEMA, MI AMIGO, Y ME LO HA DADO A MÍ TAMBIÉN.

¿QUÉ DEBO HACER, SIR?





VETE DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE,  
Y CAMBIA TU  
NOMBRE: "SMITH"  
"BROWN", "JONES"...  
Y NO REGRESSES  
HASTA QUE MANDE  
POR TI.

¡PUEDO IR A  
VIRGINIA, SIR!  
ALLÁ TENGO UN  
HERMANO.



¡MAGNÍFICO! CUANDO  
EL ALMIRANTAZGO  
INICIE TU CASO, TE  
MANDARÉ LLAMAR...  
¡BUENA SUERTE,  
CAPITÁN E-E...!

JOHN . PAUL,  
DIGO, JONES.  
SÍ, ESO ES...  
¡JOHN PAUL  
JONES, SIR!



¡UN NOMBRE  
MUY POCO  
DISTINGUIDO!

¡PERO ME HARÉ  
MERECEDOR DE  
EL, SIR!



Y JOHN VA A UNA PEQUEÑA ALDEA  
LLAMADA FREDERICKBURG, EN  
VIRGINIA...



LO SIENTO, SIR, PERO SIR  
WILLIAM PAUL HA MUERTO.  
DEBE SER USTED NUEVO EN LA  
ALDEA, AL NO SABERLO.

¡SOY  
JOHN, SU  
HERMANO!



¡ENTONCES ES USTED  
JOHN PAUL, CAPITÁN  
MARÍTIMO! ¿VERDAD?

MMM...  
NO,  
LO  
FUI;  
AHORA  
SOY  
JONES.





¡COMPRENDO, SIR!  
¡YO SOY PETER  
WOOLEY, TENEDOR  
DE LIBROS!

¡WILLIAM ME  
HABLO DE USTED  
VARIAS VECES  
EN SUS CARTAS!  
¡MMM!



SIR, Y ÉSTE ES  
MACBEAN, QUIEN  
TRABAJO CON SUS  
HERMANO DURANTE  
CINCO AÑOS.

¡ES UN PLACER!  
MACBEAN... MMM...  
¿ESCOCÉS? ¿O  
ME EQUIVOCO?  
¿QUÉ TRABAJO  
DESEMPEÑA USTED?



¡UN POCO DE TODO,  
SIR! Y TOCO LA  
GAITA LOS DÍAS  
DE FIESTA Y LAS  
NOCHES DEL SÁBADO.

HACE MUCHO TIEMPO  
QUE NO OIGO TOCAR  
LA GAITA; TENDRÁ  
QUE TOCAR PARA MÍ  
EN CUANTO TERMINE  
CON WOOLEY, ¿EH?



¡OH, SIR! PERMÍTAME DECIRLE  
QUE CON LA HERENCIA DE SU  
HERMANO, PUEDE COMPRAR UN  
BUEN BARCO. BUENO... SI LO  
DESEA.



PRIMERO NECESITO  
UN BUEN ABOGADO;  
UNO QUE ARREGLE  
ESTOS ASUNTOS SIN  
ESA LARGA CADENA  
DE PREGUNTAS.

¡PATRICK HENRY!  
¡ES EL MEJOR  
ABOGADO EN  
TODO VIRGINIA!  
MUY LIBERAL...  
MIRE USTED  
ESTO.



"SENTIDO COMÚN",  
"LA CRISIS EN  
AMÉRICA" POR  
PATRICK HENRY.

¡ES UN  
PATRIOTA!  
¡LEA UN  
POCO!



"¿ES LA VIDA TAN AMADA O LA PAZ TAN REQUERIDA, PARA QUE LA COMPREMOS CON CADENAS Y ESCLAVITUD? ¡NO LO PERMITAS, OH, DIOS! IGNORO EL CAMINO DE LOS OTROS. DAME LIBERTAD, O MÁNDAME LA MUERTE".



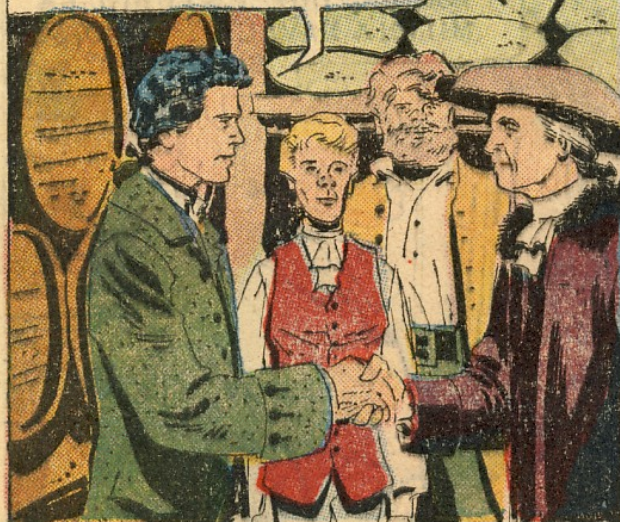
¡SÍ, ES UN LIBERAL, Y SI ES EL MISMO QUE ESCRIBIÓ ESTO, DEBE SER UN BUEN ABOGADO.

¡AH, MUCHAS GRACIAS! ¡PATRICK HENRY A SUS ÓRDENES!



SOY HERMANO DE WILLIAM PAUL. ME LLAMO JOHN PAUL JONES...

¿JONES...?



ES UNA HISTORIA LARGA DE CONTAR. YA HABLARE A USTED DE ESTO.

¿POR QUÉ NO VIENE A MI CASA? ¡LE MOSTRARE QUE EN VIRGINIA SE ES HOSPITALARIO!



¡RECUERDE, SIR, QUE MACBEAN Y YO ESTAMOS DISPUESTOS A EMBARCARNOS CON USTED!

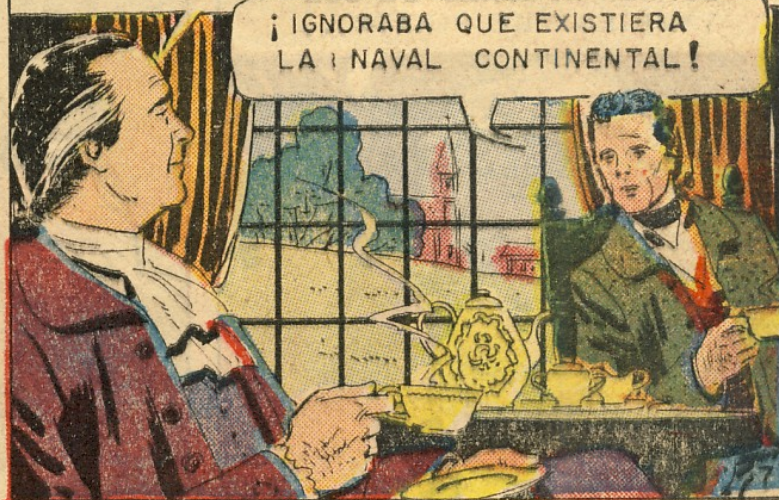
¡SI TENGO QUE ZARPAN, IRÁN CONMIGO, SE LOS PROMETO, AMIGOS!



PATRICK HENRY Y JOHN PAUL JONES SE HICIERON PRONTO MUY BUENOS AMIGOS...

¡SI ME LO PERMITES, JOHN, TE BUSCARÉ UN PUESTO EN LA NAVAL CONTINENTAL!

¡IGNORABA QUE EXISTIERA LA NAVAL CONTINENTAL!





¡ADMITO QUE EXISTE DE NOMBRE ÚNICAMENTE, PERO A MEDIDA QUE PASE EL TIEMPO, SERÁ ALLÍ DONDE SE OBTENGAN BARCOS!

¡ÉSE ES EL GRAN CASO, PATRICK!



TENGO UNA REUNIÓN ESTA NOCHE CON PERSONAS DE MUCHA INFLUENCIA. ¿VENDRÁS?

¡CÓMO NO! ¡Y GRACIAS POR EL INTERÉS QUE HAS PUESTO EN MI FAVOR, PATRICK!



ESA NOCHE...

REPITO, CABALLEROS, QUE JOHN PAUL JONES ES UNA BUENA ADQUISICIÓN PARA NOSOTROS; SE INICIÓ EN EL MAR A LA EDAD DE DOCE AÑOS, COMO GRUMETE, Y A LA EDAD DE VEINTIDÓS ERA YA CAPITÁN.



SABEMOS, PATRICK, QUE HA NAVEGADO POR LOS SIETE MARES, QUE ESTUDIÓ LA MILICIA NAVAL... PERO, ¿Y SU PASADO?



¡CAMBIÓ SU NOMBRE PORQUE HUYE DE LA JUSTICIA! HE INVESTIGADO, PATRICK, Y CORREN RUMORES DE QUE TAMBIÉN FUE PIRATA...



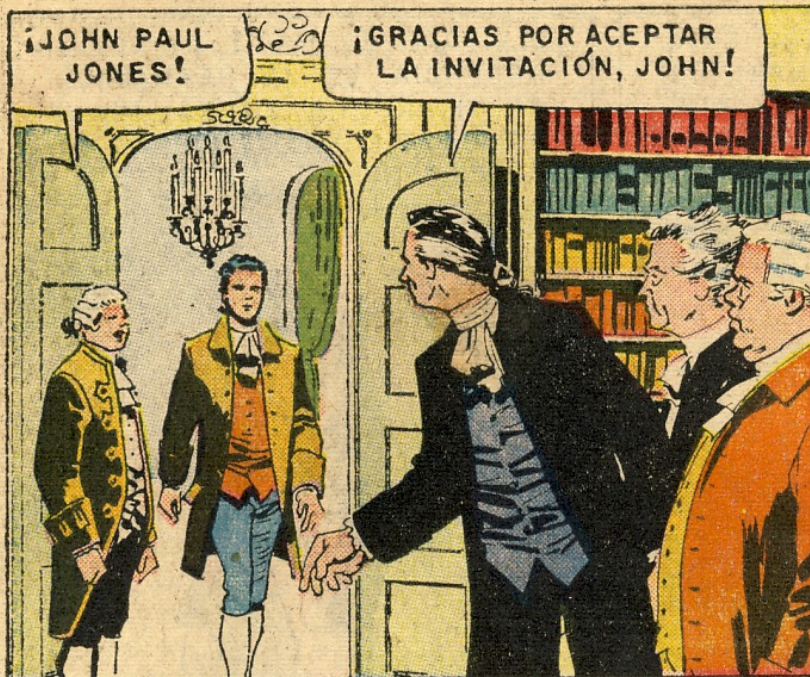
¿EXPERIENCIA PIRATA?... NOS PUEDE SERVIR EN CASO DE GUERRA.



¡PARA DEFENDER EL MAR NO QUEREMOS AVENTUREROS!









¡LA CORTE DE ESCOCIA  
JUZGARÁ MI CASO, Y SI ME  
ADHIERO A SU CAUSA, SE  
ME ACUSARÁ TAMBIÉN  
DE TRAICIÓN! POR  
ESTO NO ACEPTO.

¡PERO ERES  
HOMBRE DE  
MAR! ¿QUÉ  
HARÁS  
AQUÍ?

¡OLVIDARÉ EL MAR! ¡Y CON LA  
HERENCIA DE MI HERMANO,  
CULTIVARÉ LA TIERRA, MI  
PROPIA TIERRA! ¡BUENAS  
TARDES, SEÑORES!



ASÍ, JOHN PAUL  
JONES SE HIZO  
AGRICULTOR...  
PERO EL MAR,  
SU VIDA, SUS  
MURMULLOS  
AÚN LATÍAN EN  
ÉL. MAS, CIERTA  
TARDE...

¡PATRICK HENRY,  
CAPITÁN!

¡ALGO IMPORTANTE  
DEBE TRAERLE HASTA  
ESTOS LUGARES!



¡MALAS NOTICIAS, JOHN!  
UN COMITÉ HA SALIDO A  
REUNIRSE CON EL GENERAL  
WASHINGTON, EN LA  
SESIÓN DE EMERGENCIA.  
LAS CAMPANAS DE LA  
IGLESIA TAÑEN ALARMA.

¿ES LA  
GUERRA?

¡LA GUERRA HA EMPEZADO!  
EL PUERTO ESTÁ RODEADO,  
HAY TROPAS EN LEXINGTON.  
¿LUCHARÁS POR UN PAÍS  
LIBRE?

¿Y TÚ,  
PATRICK?





¡CLARO QUE SÍ!  
ESPERO SER YO EL  
PRIMER GOBERNADOR  
DE VIRGINIA LIBRE.

¡BIEN! TOMARÉ UN  
BARCO, UN BARCO  
CON LA BANDERA DE  
ESTE PAÍS LIBRE!...



Y DOS DÍAS DESPUÉS,  
RECIBE ÓRDENES...

*Prestará sus  
servicios, bajo el  
mando del capitán  
Dudley Saltonstall,  
a bordo "Alfredo" del buque  
Atentamente*

UNA SEMANA  
DESPUÉS,  
A BORDO  
DEL BUQUE  
"ALFREDO",  
CHARLA CON  
EL DIPUTADO  
JOSEPH  
HEWES...

DISCUTIMOS CON LA MARINA, DOS  
DÍAS, LA CONVENIENCIA DE QUE  
CAPITANEARA SU PROPIO BARCO,  
PERO SÓLO HAY CUATRO BARCOS,  
MUCHAS PETICIONES Y CANTIDAD  
DE COMPROMISOS.

¡EL COMITÉ CREE QUE EL  
AGUA SALADA ES MÁS  
GRUESA QUE LA SANGRE!  
¡EL MAR SE CONOCE  
SÓLO EN EL MAR!



SIR, ESTA BANDERA SERÁ IZADA  
POR PRIMERA VEZ EN UN BARCO  
DE GUERRA NORTEAMERICANO, Y  
SERÁ USTED MI  
TESTIGO, AL JURAR  
HONOR Y GLORIA  
PARA ELLA.

¡SERÁ UN  
PRIVILEGIO  
ATESTIGUAR  
ESTA NOBLE  
CEREMONIA!



POCO DESPUÉS, EL COMODORO HOPKINGS,  
PRIMER MANDO DE LA NAVAL, LLEGA AL  
BUQUE "ALFREDO".









EL COMODORO Y SU FLOTA  
ZARPO, CON RUTA A ABACO...



TRES SEMANAS DESPUÉS...

TODAS LAS PLAYAS ESTÁN  
CUSTODIADAS, LO UNICO QUE  
PODEMOS HACER ES NAVEGAR  
EN TORNO A LA ISLA,  
Y TRATAR DE  
DESEMBARCAR.  
¿ALGUNA DUDA?



¡DOS, SIR!... AQUÍ NO  
HAY ATRACADEROS, Y OTRA  
COSA: TENEMOS QUE  
ATRAVERAR TODA LA ISLA  
PARA PODER ATACAR, SIR.



EN NASSAU NOS ESPERAN, ¿POR QUÉ NO  
ATACAMOS POR MONTAGUE, Y NOS ABRIMOS  
PASO PARA ATACAR NASSAU DESPUÉS...?



¡AYER CAPTURAMOS A UN  
PILOTO DE NASSAU! DÉJELO  
USTED A MI CARGO, Y YO  
LOS LLEVARÉ SIN UN  
RASGUÑO A MONTAGUE.



¡NO FRACASARÉ! DÉME USTED  
DOSCIENTOS MARINOS Y EN  
BOTES PEQUEÑOS LLEGAREMOS  
A MONTAGUE, DE SORPRESA.





¡SÉ DE LOS  
VIKINGOS,  
SEÑOR  
COMODORO!

¡SU AUDACIA ME  
DIVIERTE, JONES!  
¡PERO LLEVAREMOS  
A CABO SU PLAN!  
LA SESIÓN SE HA  
TERMINADO, SEÑORES.



JOHN Y EL PILOTO CAUTIVO GUÍAN EL  
ESCUADRÓN ENTRE LOS ARRECIFES...

¡ARRECIFE A  
ESTRIBOR!

¡UN PUNTO  
A ESTRIBOR!



YA LLEGAMOS,  
CAPITÁN.

¡IZEN LAS VELAS,  
BRAVOS MARINOS!  
¡RÁPIDO!...

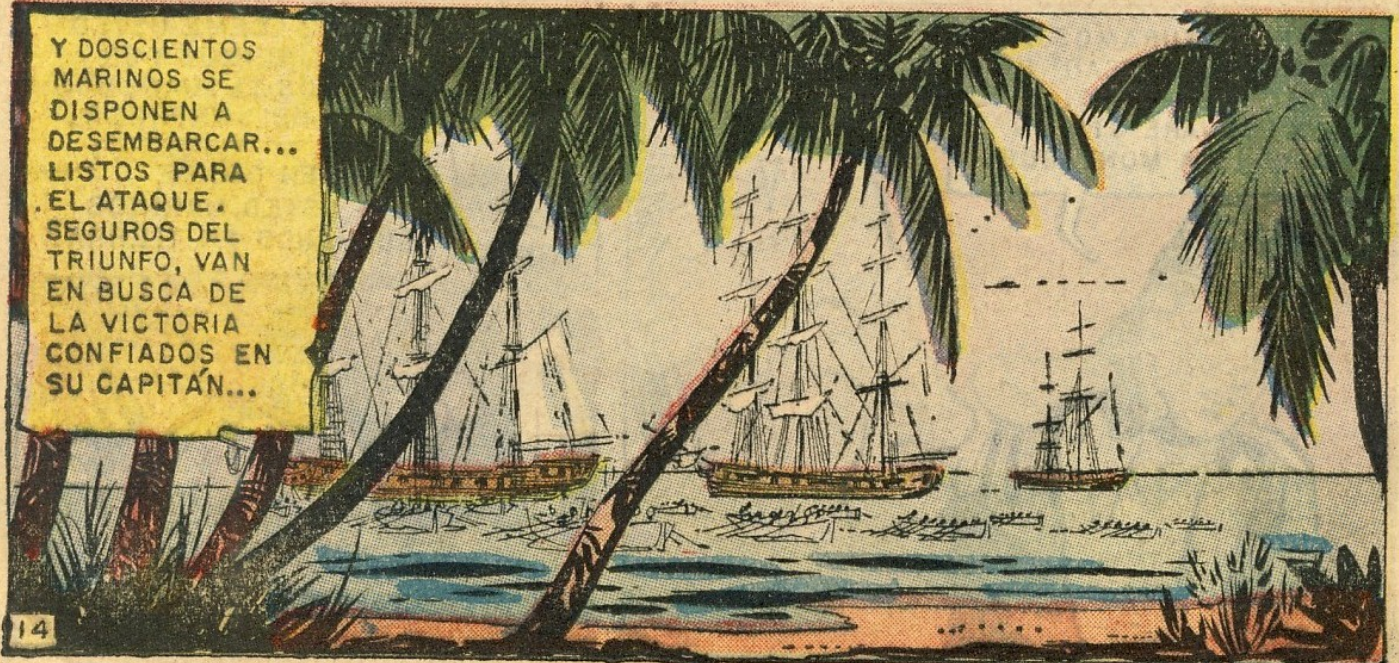


MEDIA HORA MÁS TARDE, SE  
DISPONEN A DESEMBARCAR...

¡LO HEMOS  
LOGRADO!



Y DOSCIENTOS  
MARINOS SE  
DISPONEN A  
DESEMBARCAR...  
LISTOS PARA  
EL ATAQUE.  
SEGUROS DEL  
TRIUNFO, VAN  
EN BUSCA DE  
LA VICTORIA  
CONFIADOS EN  
SU CAPITÁN...





Y CUANDO PONEN PIE EN TIERRA, VAN MOJANDO LA ARENA Y DEJANDO HUELLAS DE SU VICTORIOSO PASO EN LA PLAYA. UNA DE LAS GRANDES BATALLAS ESTÁ POR LIBRARSE...



Y SÓLO UNA HORA DESPUÉS, A BORDO DEL BUQUE "ALFREDO"...

¡NI UN SOLO DISPARO EN NUESTRA CONTRA! ¿QUÉ ES ESO QUE SE VE EN ESA MURALLA?

¡ES NUESTRA BANDERA NACIONAL!



POR SU PERICIA Y DESTREZA, JOHN PAUL JONES ES CONDECORADO Y SE LE DA EL MANDO DEL "PROVIDENCIA".

¡BIEN HECHO, CAPITÁN!

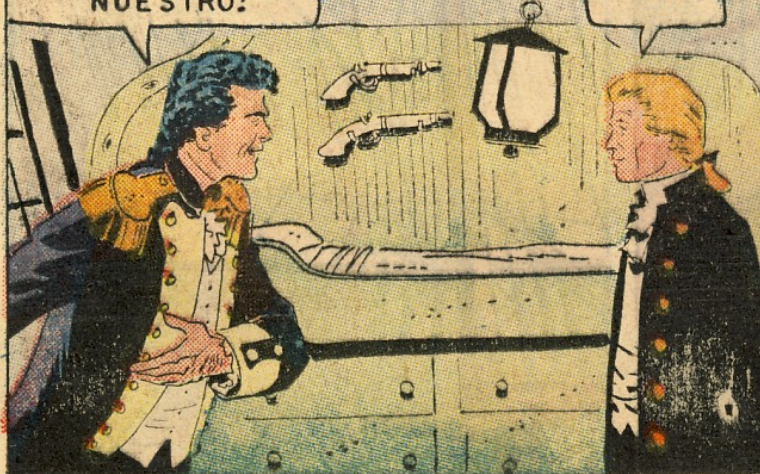
¡GRACIAS, SIR!



POCO MÁS TARDE...

¡IMAGINA, WOOLEY!... ¡EL ATLÁNTICO TODO ENTERO SERÁ NUESTRO!

¡SÍ! PERO... SÓLO TENEMOS DOCE CAÑONES, SIR.



¡PERO SOMOS HÁBILES! Y MI BARCO PASARÁ POR MARES EN LUCHA... ¡Y JAMÁS PERDERÁ!

¡CON UN POCO DE SUERTE GANAREMOS EN TODOS LOS COMBATES, Y SERÁ FAMOSO DE ESCOCIA A LA INDIA ORIENTAL!

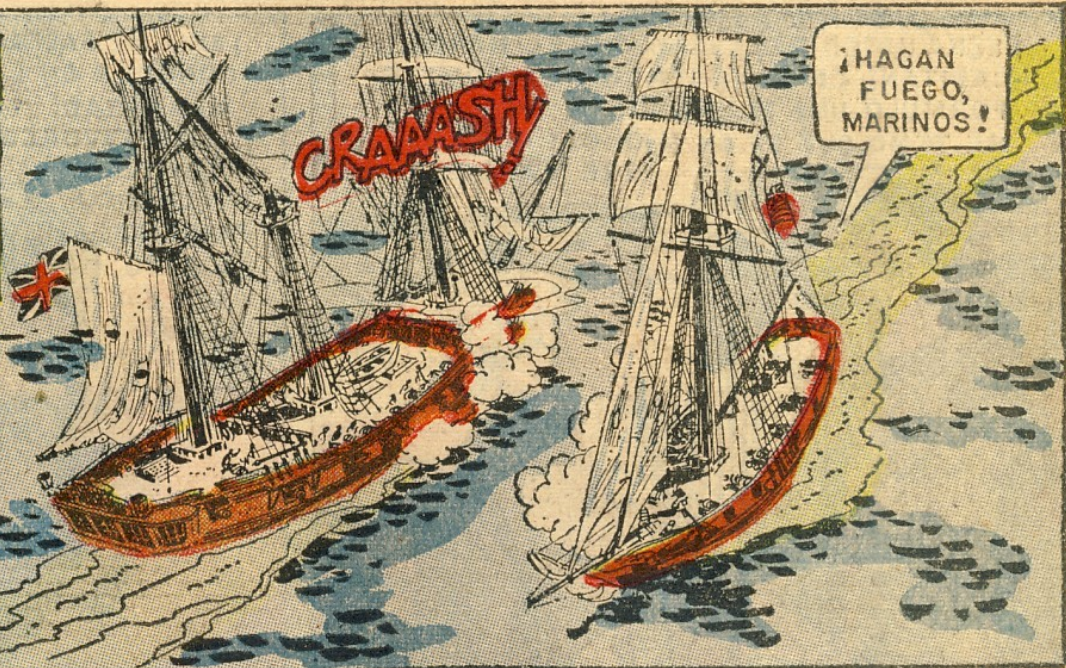








ASÍ FUE COMO  
EL BUQUE QUE  
CAPITANEABA  
JOHN PAUL  
JONES ATACÓ  
Y VENCIO A  
LA NAVAL  
BRITÁNICA, Y  
SE CONVIRTIÓ  
EN EL AZOTE  
DEL MAR...



¡HAGAN  
FUEGO,  
MARINOS!

PERSONALMENTE DIRIGÍA LOS COMBATES...



¡ADELANTE, AMIGOS!

SU DESTREZA Y VALENTÍA SE  
HICIERON FAMOSAS EN EL MAR.



SUS REPORTES OFICIALES  
ERAN ASOMBROSOS.



¡CAPTURADOS,  
HUNDIDOS O AVERIADOS:  
DIECIOCHO BARCOS...  
POSEMOS CASI DOS  
MILLONES EN ARMAS,  
MEDICINAS Y GRAN  
CANTIDAD DE  
"IMPLEMENTOS"  
QUIRÚRGICOS!  
¡SEGUIREMOS  
ADELANTE!

PERO, POCO DESPUÉS...



¡TOME USTED ASIENTO!  
¡YA ESTÁ LISTO UN  
REPORTE DE TODAMI  
TRAVESÍA!

¡LO SABEMOS  
TODO, PERO  
TRAIGO MALAS  
NOTICIAS,  
CAPITÁN!  
MMM...



¡SERÁ USTED RELEVADO EN EL MANDO, CAPITÁN! EN SU AUSENCIA, EL COMITÉ FORMULÓ UNA NUEVA LISTA NAVAL Y ME TEMO QUE SEAN MÁS CAPITANES QUE BARCOS.



¡AÚN ME FALTA MUCHO POR CONOCER EN LA MARINA DE SU MAJESTAD! TOCA EL TURNO A LOS FAVORECIDOS POR LA POLÍTICA O LA INFLUENCIA FAMILIAR. ¿A ESTO SE LE LLAMA MARINA?



¡LO SÉ Y LO SIENTO, CAPITÁN! ¡VEA A LA PERSONA QUE LE OTORGÓ EL MANDO! ¡A JOHN HANCOCK, DE FILADELFIA!

¡CLARO QUE LO VERÉ!



JOHN VA A FILADELFIA...

¡LA FLOTA ACABA DE PARTIR, YA ESTARÁN LEJOS DE AQUÍ!



SIR HANCOCK, CONTESTE MI PREGUNTA: ¿POR QUÉ NO SE ME HA DADO OTRO BARCO? ¿USTED LO SABE?

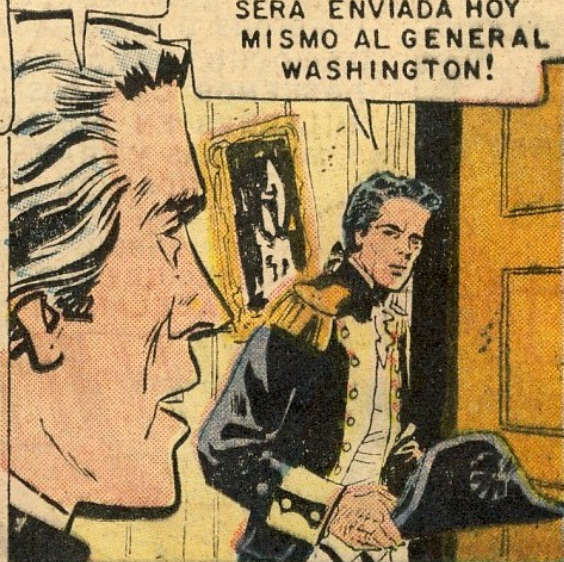
¡TODO HA CAMBIADO! ¡HAWES, MORRIS, JEFFERSON Y YO SOMOS TUS AMIGOS! CONFÍA, PUES, EN NOSOTROS.

¡SE EQUIVOCA! PUES ANTES DE QUE EMPIECE EL CONGRESO, TENDRÉ YA UN FUSIL EN MI HOMBRO.



PERO... JOHN...

¡MI RENUNCIA A LA NAVAL CONTINENTAL, SERÁ ENVIADA HOY MISMO AL GENERAL WASHINGTON!





Y DESPUÉS, EN LAS OFICINAS DEL GENERAL JORGE WASHINGTON...





¡SÍ, ESTÁ  
FUERA DE  
COMBATE Y  
SIN MARINOS,  
GENERAL!

SI LO CONSIGO,  
¿PUEDE USTED  
EQUIPARLO Y  
ZARPAR RUMBO  
A FRANCIA?



SÍ, ¿PERO  
POR QUÉ A  
FRANCIA?

¡PARA LLEVAR NOTICIAS  
A BENJAMÍN FRANKLIN,  
QUE AHORA VIVE EN  
PARÍS, CAPITÁN!



¡SERÁ EN LA PRIMAVERA!  
¡BUENAS NOTICIAS DE  
NUESTRAS VICTORIAS  
PUEDEN TRAERNOS LA  
ALIANZA CON FRANCIA!



¡SERÁ SU MAYOR VICTORIA!  
¡Y YO ME ENCARGARÉ  
DE LLEVAR ESAS BUENAS  
NOTICIAS, SIR!

¡HAREMOS LO  
POSIBLE,  
JONES!



EN LA PRIMAVERA DE 1772, EL  
GENERAL BURGOYNE ES  
DERROTADO EN SARATOGA, Y  
JOHN PAUL JONES ZARPA  
HACIA FRANCIA.



Y LLEGA A LA CASA DE BENJAMÍN FRANKLIN...

SOY EL CAPITÁN JOHN PAUL  
JONES, DE LA MARINA DE  
LOS ESTADOS UNIDOS, Y ME  
URGE VER AL SEÑOR  
FRANKLIN.

¡EXPONGA SU  
ASUNTO, SIR!  
¡DESPUÉS SE  
LE PASARÁ  
A ÉL!





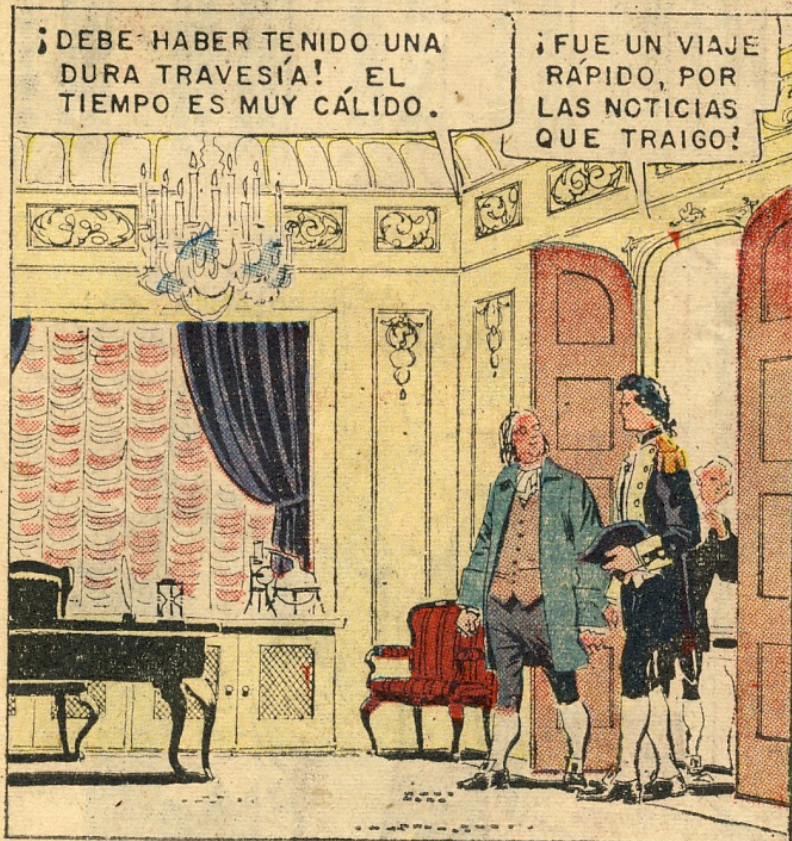


¡CRUCÉ EL MAR PARA TRAERLE UN MENSAJE, SEÑOR! VAYA Y DIGA A SIR BENJAMÍN FRANKLIN, QUE NECESITO VERLO INMEDIATAMENTE.

¿FUE JOHN PAUL JONES LO QUE OÍ?

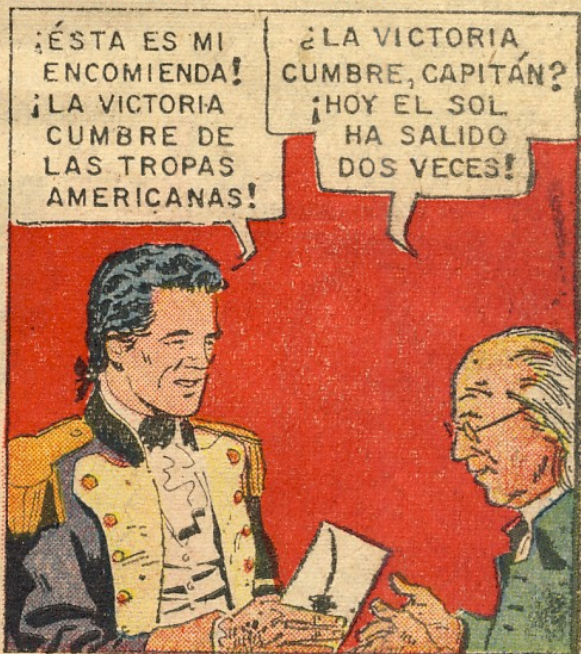
¡SÍ, JOHN PAUL JONES, EXCELENCIA! YO...

¡BIENVENIDO, CAPITÁN! MUCHO HE OÍDO HABLAR DE SU VALOR Y DESTREZA EN EL FAMOSO "PROVIDENCIA", Y ESPERABA CONOCERLO.



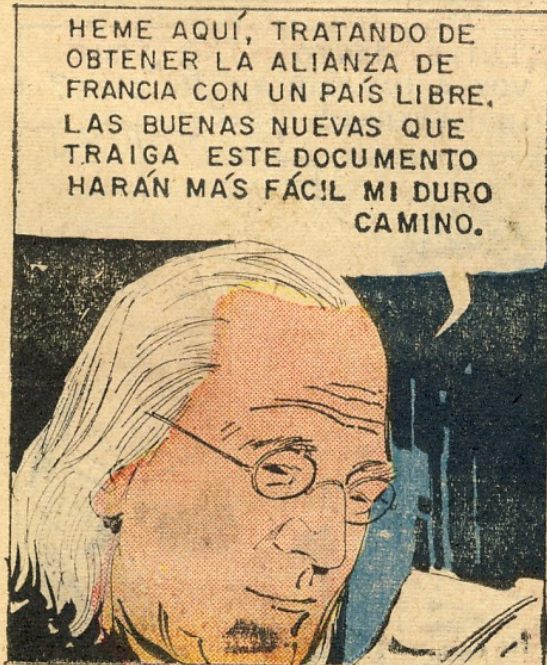
¡DEBE HABER TENIDO UNA DURA TRAVESÍA! EL TIEMPO ES MUY CÁLIDO.

¡FUE UN VIAJE RÁPIDO, POR LAS NOTICIAS QUE TRAIGO!

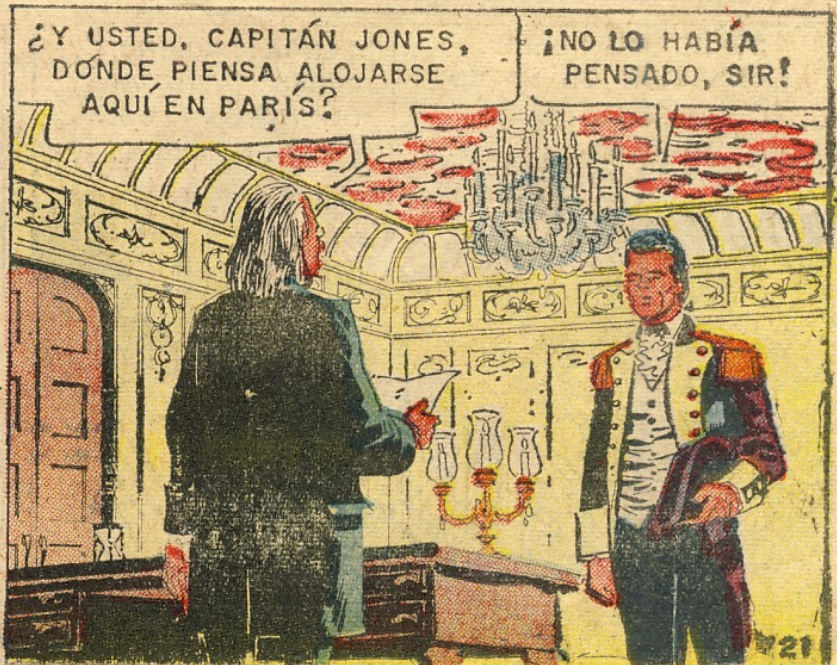


¡ÉSTA ES MI ENCOMIENDA! ¡LA VICTORIA CUMBRE DE LAS TROPAS AMERICANAS!

¿LA VICTORIA CUMBRE, CAPITÁN? ¡HOY EL SOL HA SALIDO DOS VECES!



HEME AQUÍ, TRATANDO DE OBTENER LA ALIANZA DE FRANCIA CON UN PAÍS LIBRE. LAS BUENAS NUEVAS QUE TRAIGA ESTE DOCUMENTO HARÁN MÁS FÁCIL MI DURO CAMINO.



¿Y USTED, CAPITÁN JONES, DÓNDE PIENSA ALOJARSE AQUÍ EN PARÍS?

¡NO LO HABÍA PENSADO, SIR!





¡SE QUEDARÁ AQUÍ  
CONMIGO! ¿QUÉ ES  
LO QUE NECESITA  
USTED, CAPITÁN?

¡UN BAÑO  
Y UN  
BARCO...  
GRANDE Y  
MUY BIEN  
ARMADO!



¡UN BAÑO SÍ, PERO UN  
BARCO ES OTRA COSA Y  
NO CREO QUE LOS REYES  
DE FRANCIA NOS LO  
REGALEN!

¡EL REY LUIS  
SIMPATIZA CON  
LA CAUSA DE  
LIBERTAD!



¡CLARO! PERO SOLO  
HOLANDA TIENE  
BARCOS, Y ESTÁ  
EN TRATOS CON  
INGLATERRA. ¡COSAS  
DE POLÍTICA, AMIGO!

ENTONCES,  
¿YO NO  
TENDRÉ  
BARCO?



¡EL REY LUIS  
TIENE BUENAS  
RELACIONES  
CON HOLANDA!  
¡LE FALTA  
APRENDER!

¡NO VINE  
PARA APRENDER  
POLÍTICA, SIR!  
¡VINE A LUCHAR!



SI NO ME PUEDE  
CONSEGUIR UN BARCO  
MEJOR, ZARPARÉ EN  
EL "RANGER". ¡TRAIGO  
ÓRDENES PRECISAS!

¡TENGA PACIENCIA,  
JONES! ¡TRATARÉ  
DE HABLAR CON  
EL REY LUIS!



¡ENTRE TANTO,  
VOY A INVADIR A  
INGLATERRA!

¿QUÉ  
DICE?



¡JOHN PAUL JONES! ¿ES  
CIERTO LO  
QUE OIGO?

¡SÍ, ATACARÉ LAS COSTAS  
BRITÁNICAS, POR PEQUEÑAS  
QUE SEAN! MI BARCO NO  
ES GRANDE Y TENGO POCAS  
ARMAS, PERO LOS  
SORPRENDERÉ.

PUES NO ESTÁN PREPARADOS,  
Y TENDRÁN DIFICULTADES  
EN SU PROPIA CASA, YA QUE  
LA OPINIÓN PÚBLICA ESTÁ  
EN CONTRA DE  
TODAS LAS  
GUERRAS.



¡Y ENTRE TANTO, EL CAPITÁN  
JOHN PAUL JONES JUEGA CON  
FUEGO! ¿NO? ¡SI YO FUERA  
CINCUENTA AÑOS MÁS JOVEN, ME  
IRÍA CON USTED!

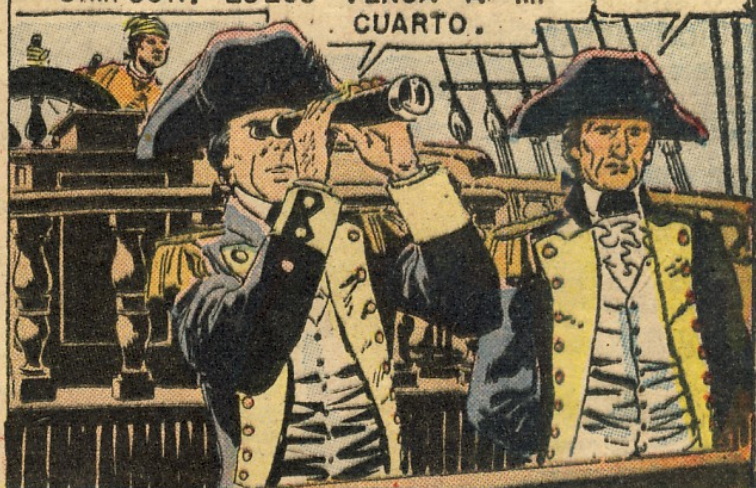
¡PARTO  
MAÑANA!



TRES DÍAS DESPUÉS, EN EL "RANGER"...

¡MANTÉNGASE EN LA MISMA  
RUTA HASTA LA NOCHE, SEÑOR  
SIMPSON! LUEGO VENGA A MI  
CUARTO.

¡BIEN,  
SIR!



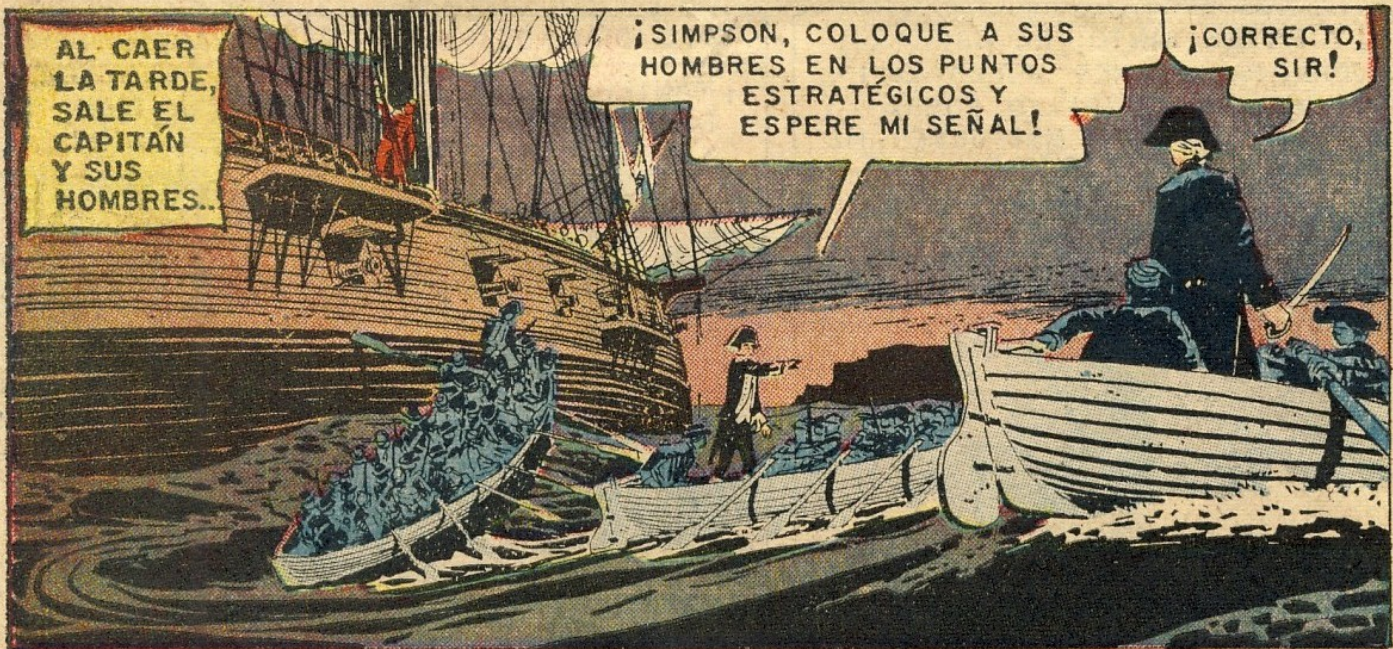
EN LA "CABINA" DEL CAPITÁN...

¡CABALLEROS, ÉSTE ES EL  
PUERTO DE WHITEHAVEN!  
¡ESTA NOCHE ATACAREMOS  
Y QUEMAREMOS TODOS  
LOS BARCOS DE LA  
PLAYA!

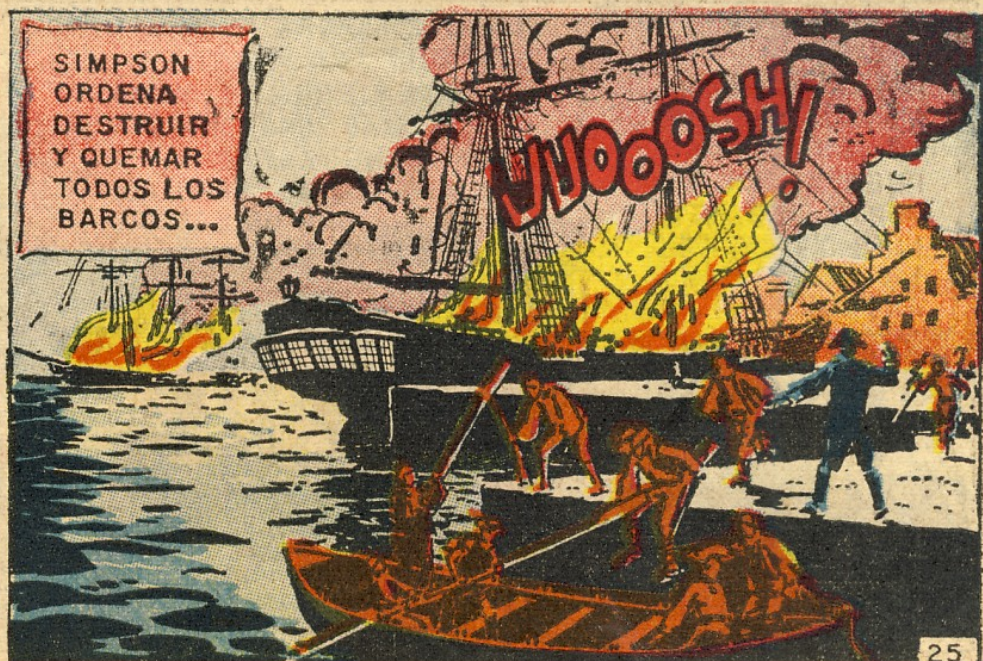
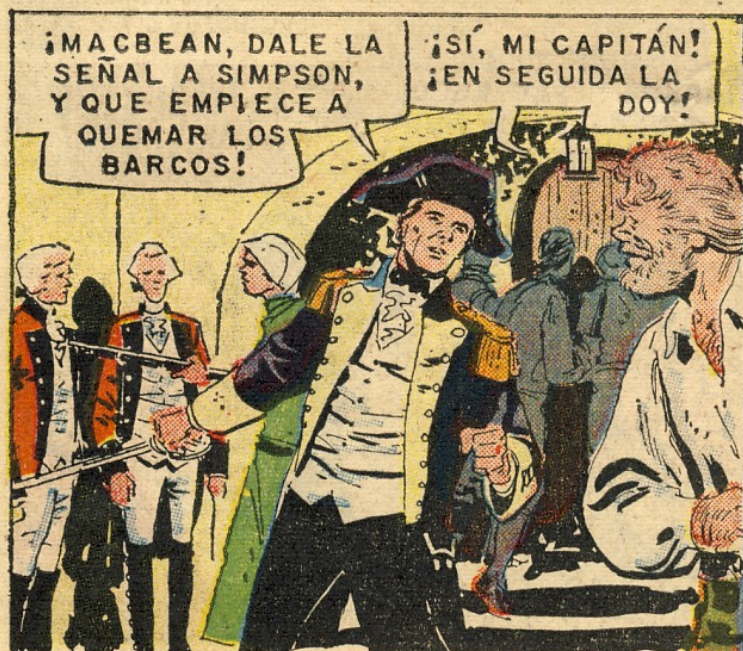
¡EL LUGAR DEBE  
ESTAR VIGILADO,  
SIR!













Y EL CAPITÁN JONES Y SU GENTE  
INCENDIAN LA CIUDAD...

¡A LOS BOTES,  
MIS VALIENTES!



¡ESTOS FUEGOS SERVIRÁN  
DE ESCARMIENTO PARA EL  
ENEMIGO!



‘LAS NOTICIAS DEL ATAQUE  
ASOMBRAN A INGLATERRA.

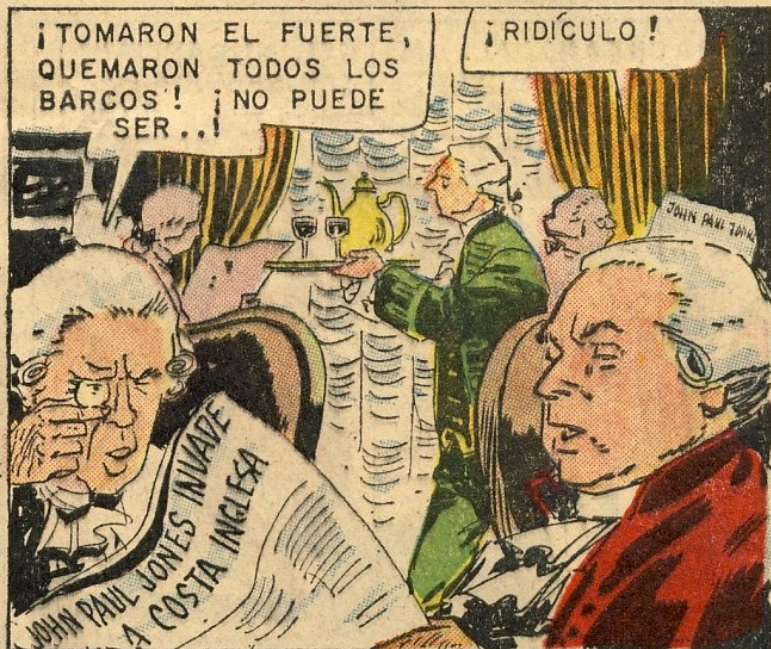
¡NO PUEDO  
CREENLO!...

¡SÍ, TOMARON  
EL FUERTE  
POR SORPRESA!



¡TOMARON EL FUERTE,  
QUEMARON TODOS LOS  
BARCOS! ¡NO PUEDE  
SER...

¡RIDÍCULO!



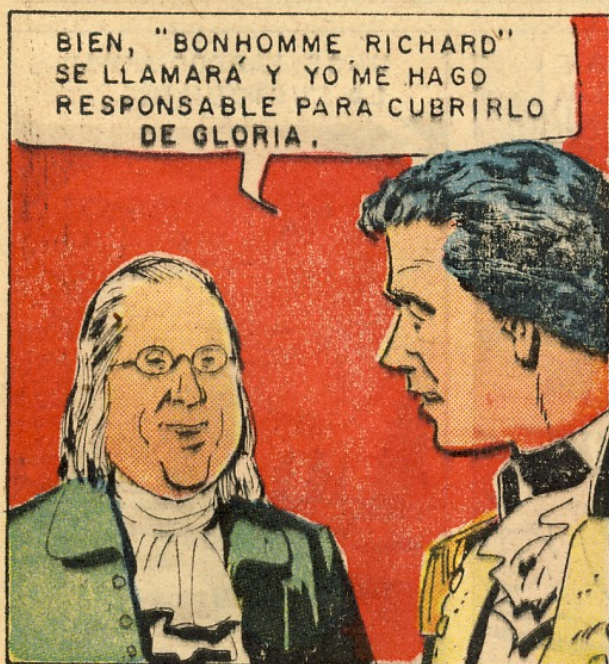
LAS GLORIOSAS  
BATALLAS DEL  
OSADO CAPITÁN,  
LE ABREN LAS  
FUERTAS DE LA  
CORTE DEL REY  
LUIS XVI Y DE  
LA REINA MARÍA  
ANTONIETA...

ASÍ QUE AHORA PIENSA USTED.  
DESTRUIR LA FLOTILLA BÁLTICA  
DE INGLATERRA, Y NECESITA UN  
BARCO MÁS GRANDE Y MUY BIEN  
ARMADO. YO ESTOY POR LA CAUSA  
DE LA LIBERTAD, PERO NO PUEDO  
DAR UN BARCO.

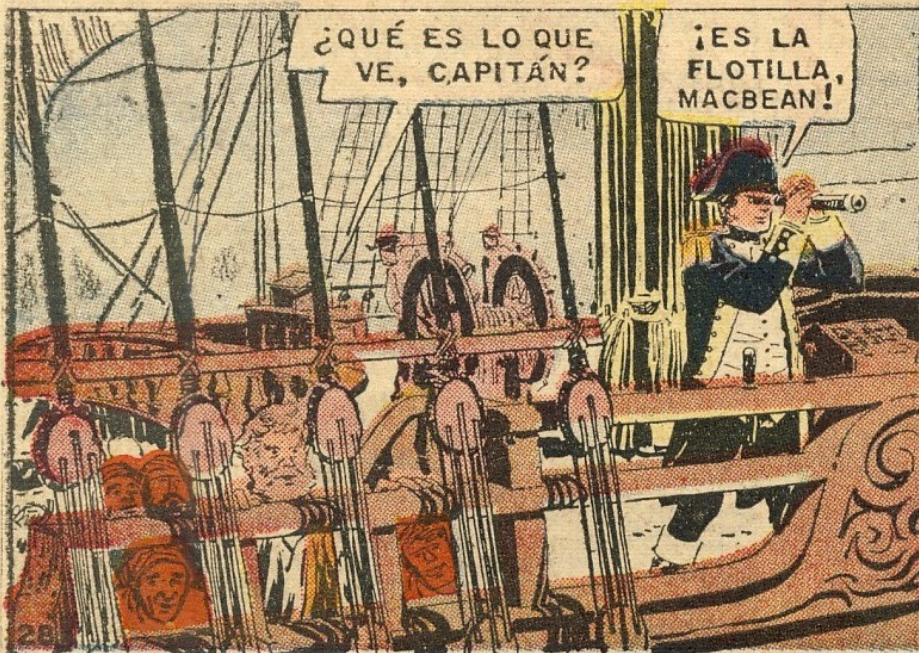
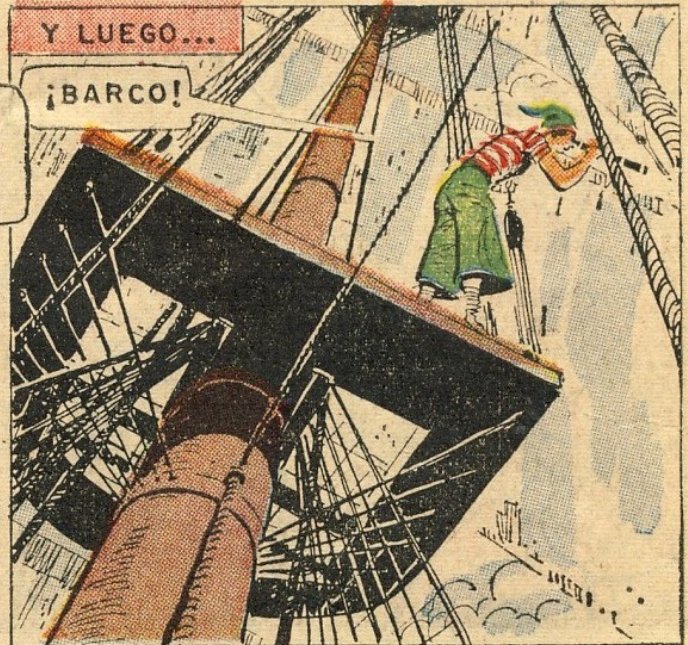
¡EXCELENCIA!  
PERO LA REINA  
PUEDE HACER  
INVERSIONES...













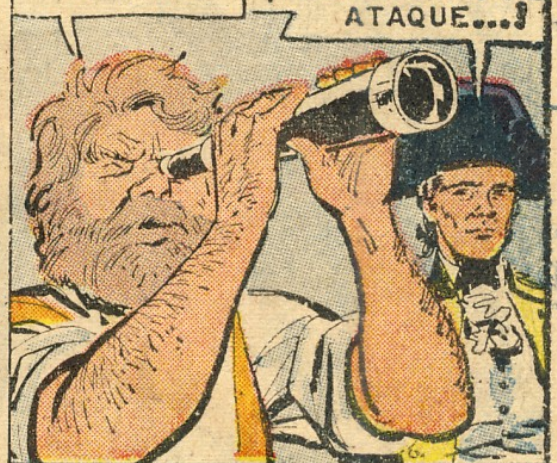
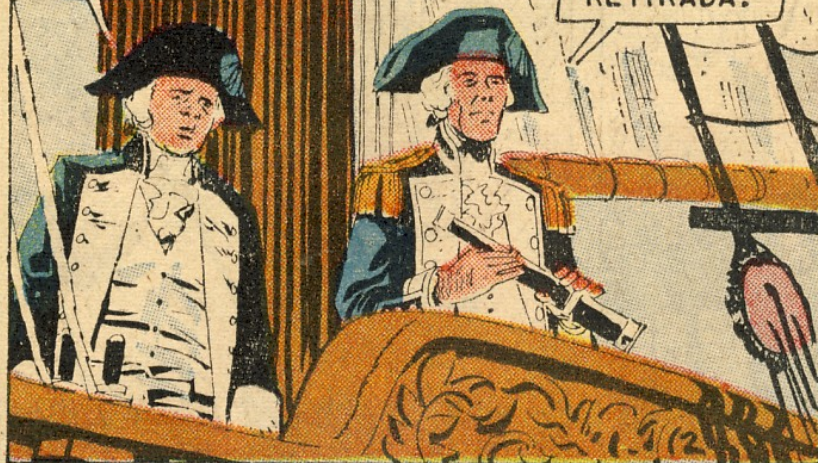
**Y A BORDO DEL BARCO "H.M.S. SERAPIS"...**

¡HA DE SER JOHN PAUL JONES, SIR!  
¡SI ES ASÍ, HABRÁ LUCHA!

DA ÓRDENES A LA FLOTA  
PARA QUE SE DISPERSE,  
DE ACUERDO CON EL  
PLAN. ¡CUBRIREMOS SU  
RETIRADA!

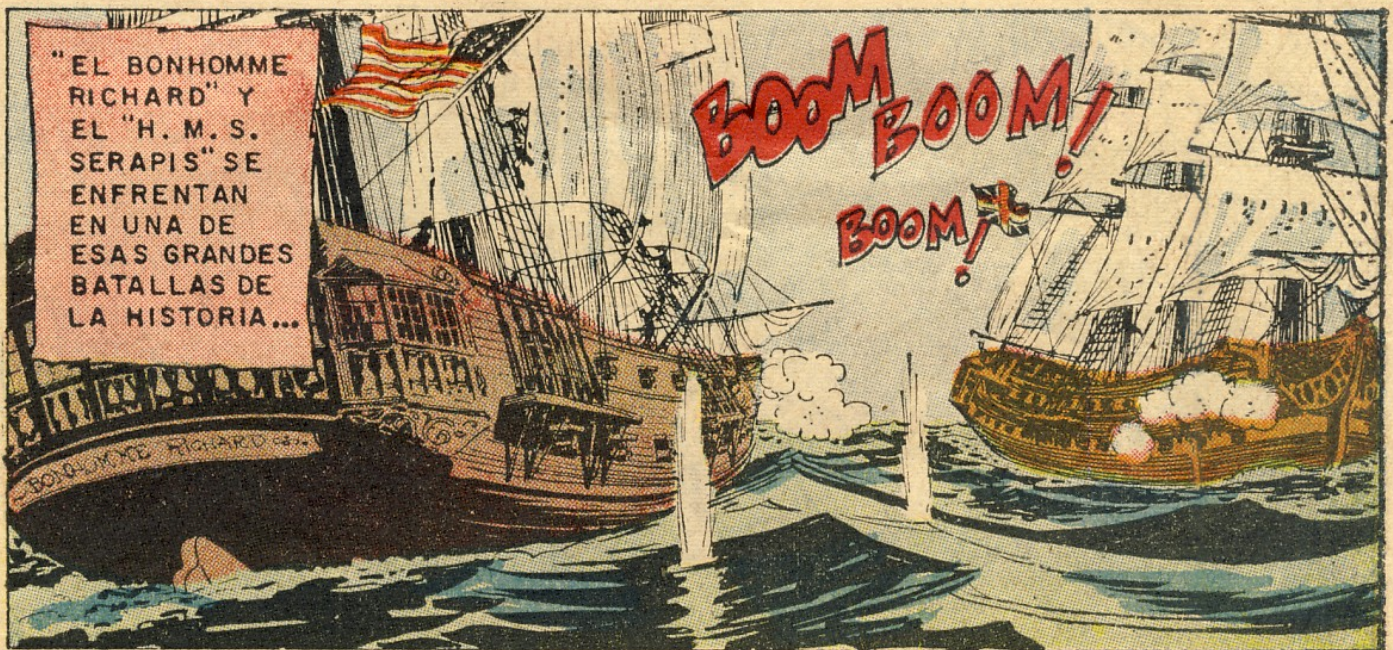
¡ES EL  
"SERAPIS",  
CAPITÁN,  
Y ESTÁ  
MUY BIEN  
ARMADO!

¡SÍ, TENDREMOS  
QUE USAR MUCHA  
PERICIA PARA  
PODER DERROTAR  
AL "SERAPIS"!  
¡PREPÁRENSE AL  
ATAQUE...!



"EL BONHOMME  
RICHARD" Y  
EL "H. M. S.  
SERAPIS" SE  
ENFRENTAN  
EN UNA DE  
ESAS GRANDES  
BATALLAS DE  
LA HISTORIA...

**BOOM BOOM!  
BOOM!**



**ARROJANDO ANCLAS AL  
"SERAPIS", LO HACEN  
ACERCARSE MÁS Y...**

¡A ELLOS, MIS  
VALIENTES  
MARINOS!

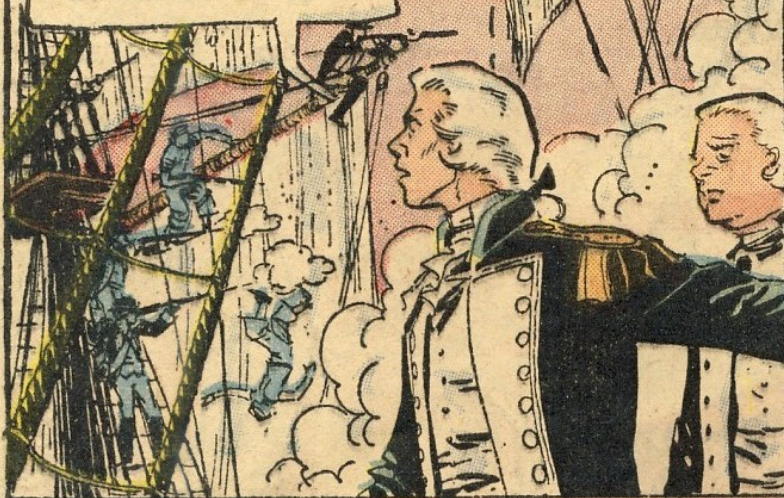


¡FUEGO,  
AMIGOS!





¡ESTÁN SALTANDO A  
CUBIERTA! ESPERA QUE  
ESTÉN TODOS Y LUEGO  
DISPARA AL BARCO. ¡SE  
LO HUNDIREMOS!



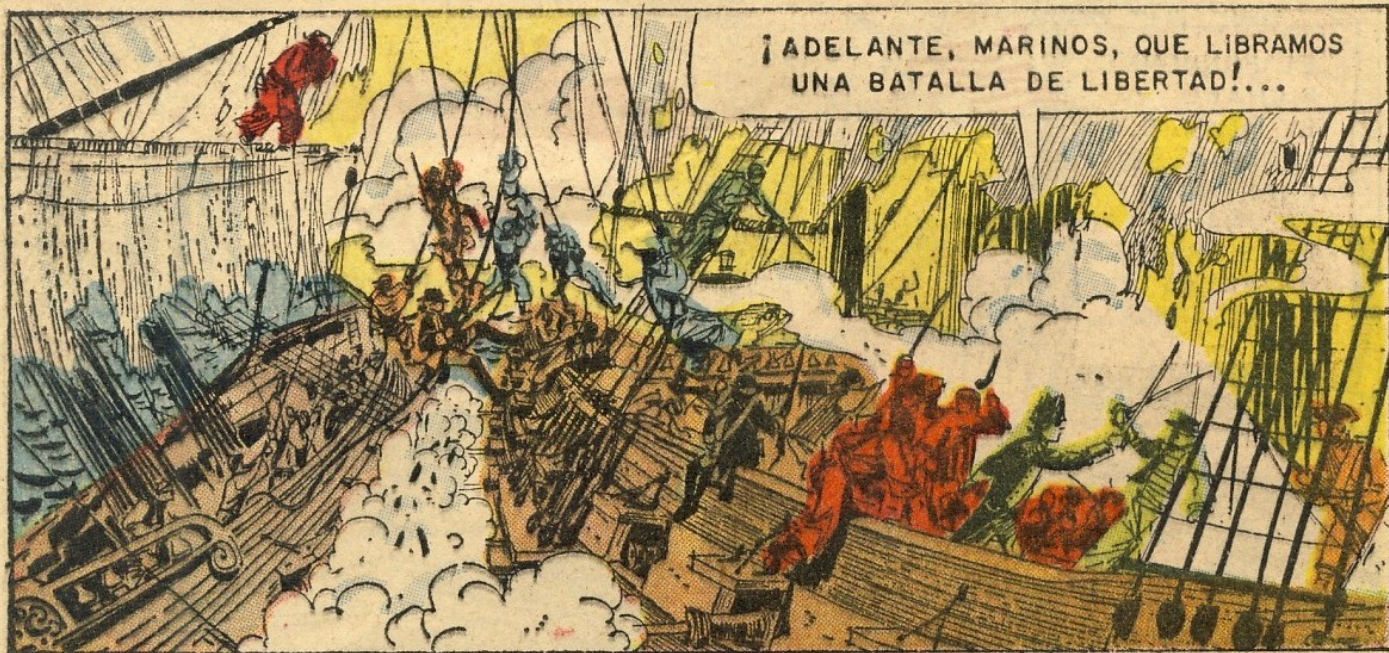
¡SÍ, MI  
CAPITÁN!...

¡TODOS A  
BORDO!  
¡VAMOS!

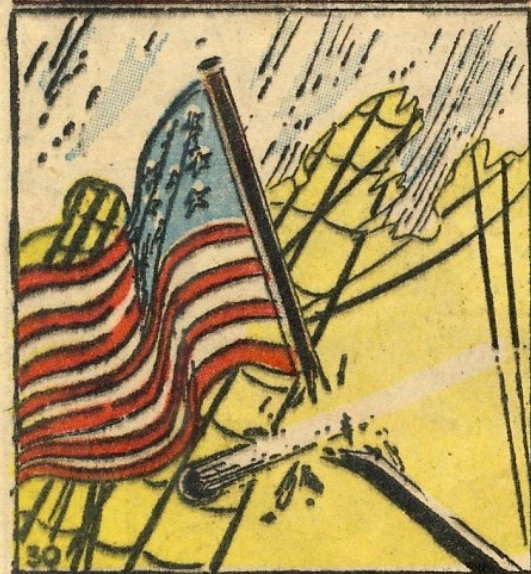
¡SÍ, CAPITÁN!



¡ADELANTE, MARINOS, QUE LIBRAMOS  
UNA BATALLA DE LIBERTAD!...



UN DISPARO DEL "SERAPIS"  
DERRIBA LA ENSEÑA PATRIA...



¡SU BANDERA HA CAÍDO!  
¡RÍNDANSE, AMERICANOS!



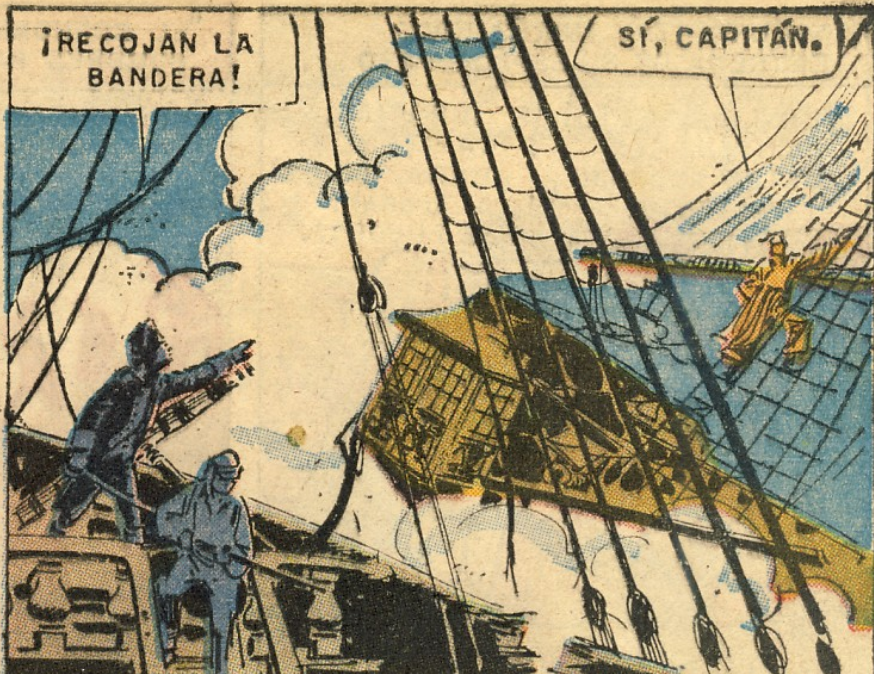


PERO JOHN PAUL JONES  
LES CONTESTA ASI...

¡NO! ¡AÚN NO HE  
EMPEZADO A LUCHAR!



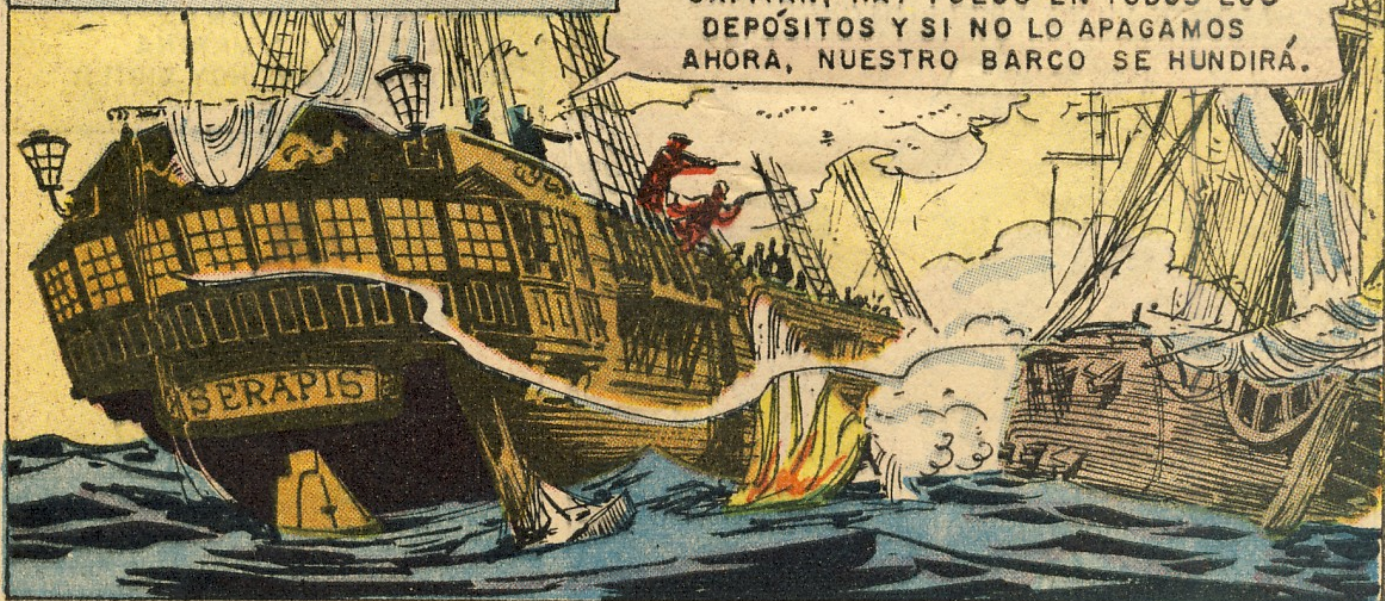
¡RECOJAN LA  
BANDERA!



¡SÍ, CAPITÁN!

Y LA BATALLA CONTINÚA...

CAPITÁN, HAY FUEGO EN TODOS LOS  
DEPÓSITOS Y SI NO LO APAGAMOS  
AHORA, NUESTRO BARCO SE HUNDIRÁ.



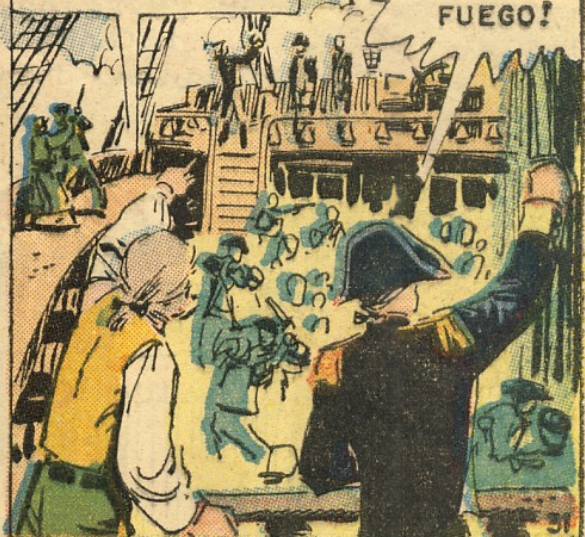
¡NO QUIERO MÁS  
SANGRE! QUE BAJEN  
NUESTRA BANDERA.

¡SÍ, CAPITÁN!



¡CAPITÁN JONES!... ¡SE HAN  
RENDIDO, BAJAN  
SU BANDERA!

¡CESE EL  
FUEGO!





Y EL CAPITÁN INGLÉS HACE ENTREGA DE SU ESPADA, PERO...

¡NO LA ACEPTO, CAPITÁN! ¡ES USTED TODO UN VALIENTE!

¡GRACIAS, CAPITÁN! Y AHORA, VAMOS A APAGAR ESE FUEGO...



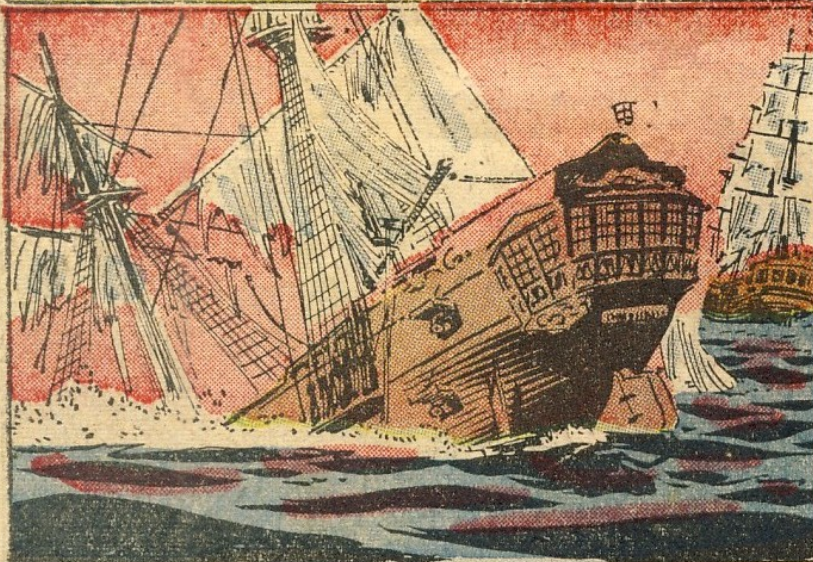
"EL BONHOMME RICHARD" SE HUNDE, Y SUS HOMBRES PASAN AL "SERAPIS"...

¡ORGANICEN GRUPOS Y APAGUEN EL FUEGO!

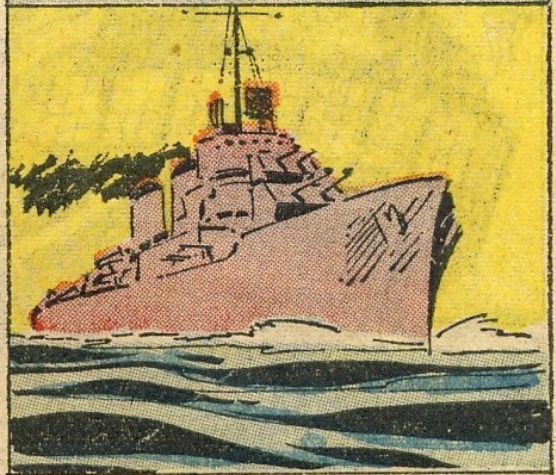
¡VAMOS!



MIENTRAS TANTO, EL HEROICO BARCO "BONHOMME RICHARD" SE HUNDE VICTORIOSO.





PERO EL VALIENTE CAPITÁN Y SU BARCO SIRVEN DE EJEMPLO A LA MARINA NACIONAL, QUE HOY VIGILA LAS COSTAS...



Y LAS PALABRAS DE JOHN PAUL JONES, SIGUEN INSPIRANDO A LOS JÓVENES MARINOS: "AÚN NO HE EMPEZADO A LUCHAR".



### UN ATENTO MENSAJE A PADRES DE FAMILIA Y MAESTROS

La banderita  dentro del triángulo blanco que aparece en la parte superior izquierda de nuestras revistas es símbolo de calidad, moralidad y originalidad. En la edición de las revistas  ponemos especial cuidado a fin de que su contenido, tanto en las ideas como en la forma de expresarlas, esté apegado a la ética más estricta y constituya, a la vez, material de ameno entretenimiento, interesante lo mismo para niños y jóvenes, que para adultos.



# LOS LIBROS DE ORO de Estampas

Encantan a los niños...

Ayudan a los Maestros...

Satisfacen a los Papás...

Los temas de todos ellos  
interesan e instruyen

Estampas a colores  
para recortar y pegar.

Grandes dibujos  
para iluminar.

## ÚLTIMOS DIECINUEVE TÍTULOS PUBLICADOS:

- 15 Secretos de la Vida - Walt Disney (Volumen doble)
- 16 Animales del África - Walt Disney (Volumen doble)
- 17 Disneylandia - Walt Disney (Volumen doble)
- 18 Animales del Pasado (Volumen doble)
- 19 Animales del Mar (Volumen doble)
- 20 Automóviles de Ayer y de Hoy (Volumen doble)
- 21 Pieles Rojas (Volumen doble)
- 22 Peces (Volumen doble)
- 23 Aves del Mundo (Volumen doble)
- 24 Soldados (Volumen doble)
- 25 Cachorros de Animales (Volumen doble)
- 26 Ferrocarriles (Volumen doble)
- 27 Estampas de la Biblia (Volumen doble)
- 28 Marco Polo (Volumen doble)
- 29 Serpientes, Tortugas y Saurios (Volumen doble)
- 30 Botes y Barcos (Volumen doble)
- 31 Banderas y Escudos de América (Volumen doble)
- 32 Conchas Marinas (Volumen doble)
- 33 Instrumentos Musicales



Pídalos en expendios de revistas y en librerías de Hispanoamérica, o a la Distribuidora de Publicaciones Universales, S. A. de C. V. Donato Guerra 9. Apartado Postal 10223. México, D. F.

Volumen sencillo:  
Mex. \$ 3.75, Dls. 0.30

Volumen doble:  
Mex. \$ 6.25, Dls. 0.50

Del N° 20 en adelante:  
Mex. \$ 7.00, Dls. 0.55

**DISTRIBUIDORA DE PUBLICACIONES UNIVERSALES, S. A.**

Donato Guerra, 9. Apartado Postal 10223. Tel. 21-68-37. México, 1, D. F.



# Si supiera leer...

Ella no puede tomar ninguna  
precaución, porque no sabe leer...  
pero usted puede enseñar muy  
fácilmente a muchas personas con

**LECTURA PARA TODOS**  
**Cuadernos Educativos.**



Están editados sin fines lucrativos, como  
aporte a la enseñanza elemental.

Solicítelos del agente  
de la Distribuidora de  
Publicaciones Universales  
en su localidad.



Sociedad Editora América, S. A.



Novaro Editores-Impresores, S. A.



Ediciones Recreativas, S. A.

**ORGANIZACIÓN EDITORIAL NOVARO, A. C.**  
**México**